



**STOP NOVEL  
CORONAVIRUS**

## TRAVEL ADVICE: outbreak of a novel coronavirus 2019-nCoV



### What is the novel Coronavirus?

An outbreak of novel coronavirus is currently ongoing in China. This virus can cause symptoms such as cough, fever, shortness of breath and sore throat. In a few cases it has led to more severe infections, including death.



### How does the virus spread?

You can get the infection through close contact with an infected person.



## Travellers **FROM** China

If you recently returned from a stay in China, and suddenly develop fever, cough, sore throat or shortness of breath, within **14 DAYS** since your return:



**1**



**Stay home and call 2132 4086 for advice, mentioning that you were in China.**

**2**



**Call your doctor if you have respiratory difficulty; make sure to mention that you were in China. Do NOT go to the Emergency Department or Health Centres.**



## Travellers **TO** China



**Avoid contact with sick people, in particular those with respiratory diseases.**



**Avoid visiting markets and places where live or dead animals are handled.**



**Wash your hands with soap and water OR use an alcohol based disinfectant before eating, after using the toilet and after any contact with animals.**



**Avoid contact with animals, their excretions or droppings.**





防止新型冠状病毒肺炎

# 新型冠状病毒2019-nCoV: 爆发的相关建议



## 什么是新型冠状病毒？

新型冠状病毒目前在中国爆发。这种病毒可以引起咳嗽、发烧、呼吸急促和喉咙疼痛等症状。在少数情况下会引起更严重的感染甚至包括死亡。



## 病毒如何传播？

通过与新型冠状病毒患者之间的密切接触传播。



## 来自中国的旅客

如果您最近去过中国，并在返回马耳他后的14天之内，突然开始发烧、咳嗽、喉痛或者呼吸急促：



1

请您呆在家中，拨打咨询电话21324086，并告知您曾去过中国。



2

如果您已经呼吸困难，请与您的医生联系，并告知您曾去过中国。请勿前往医院急诊室和健康中心。



## 前往中国旅客



请避免与患病者接触，尤其是那些呼吸疾病患者。



请不要前往菜市场 and 动物屠宰的地方。



在进食前，上厕所后以及与动物接触后，请用肥皂和水洗手，或使用酒精消毒剂。



请不要与动物及其排泄物接触。

